

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Sales Arrangements No. 30 銷售安排第 30

Name of the development: 發展項目名稱：	La Vetta 濶灃				
Date of the Sale: 出售日期：	Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)			
	30.1	18/04/2019			
	30.2	19/04/2019			
	30.3	20/04/2019			
	30.4	21/04/2019			
	30.5	22/04/2019			
	30.6	23/04/2019			
	30.7	24/04/2019			
	30.8	25/04/2019			
	30.9	26/04/2019			
	30.10	27/04/2019			
	30.11	28/04/2019			
	30.12	29/04/2019			
	30.13	30/04/2019			
Time of the Sale: 出售時間：	Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間	
		Date 日期 (Day/Month/Year) 日/月/年	Time 時間	Date 日期 (Day/Month/Year) 日/月/年	Time 時間
	30.1	18/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	18/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.2	19/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	19/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.3	20/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	20/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.4	21/04/2019	11:00 a.m. 上午 11 時正	21/04/2019	12:00 noon 中午12時正

	30.5	22/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	22/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.6	23/04/2019	11:00 a.m. 上午 11 時正	23/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.7	24/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	24/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.8	25/04/2019	11:00 a.m. 上午 11 時正	25/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.9	26/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	26/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.10	27/04/2019	11:00 a.m. 上午 11 時正	27/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.11	28/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	28/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.12	29/04/2019	11:00 a.m. 上午 11 時正	29/04/2019	12:00 noon 中午12時正
	30.13	30/04/2019	11:00 a.m. 上午11時正	30/04/2019	12:00 noon 中午12時正

Place where the sale will take place: 出售地點：	27/F, AIA Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍觀塘巧明街100號 Landmark East 友邦九龍大樓27樓
---	--

Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目：	1
--	----------

Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述：
The following unit(s): House H25 以下的單位: H25號洋房

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. During the following periods, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 27/F, AIA Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. An interested person may submit a tender to purchase the abovementioned residential property.

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他招標文件可於以下時段於香港九龍觀塘巧明街100號Landmark East友邦九龍大樓27樓免費領取。有意認購人士可投標認購上述住宅物業。

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold 將提供出售的指明住宅物業	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods 於以下時段，招標公告及其他相關文件可供領取	
		Date 日期 (Day/Month/Year) 日/月/年	Time 時間
30.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	18/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	19/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	20/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.4	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	21/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.5	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	22/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.6	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	23/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.7	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	24/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.8	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	25/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.9	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	26/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正

30.10	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	27/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.11	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	28/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.12	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	29/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正
30.13	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	30/04/2019	from 10:00 a.m. to 11:00 a.m. 上午10時正至上午11時正

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項：

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.
賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。
- (2) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取：

Reception at Ground Floor, AIA Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon.
九龍觀塘巧明街100號Landmark East友邦九龍大樓地下接待處

Date of issue (發出日期): 14/04/2019